



CUMBERLAND
CITY COUNCIL

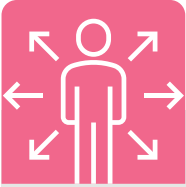


تعرف على مجلسك

معلومات لسكان كمبرلاند

ما الذي يقدمه المجلس لي؟

يمكنك في هذا الكتيب التعرف على جميع الأشياء المختلفة التي يقوم بها ويقدمها المجلس لأفراد المجتمع.



التواصل

اكتشف كيف يمكنك التواصل أكثر مع مجتمعك، وما هي خدمات الدعم المتنوعة التي يجب أن يقدمها المجلس لك أو لأصدقائك أو لعائلتك.



العيش والعمل

هذا دليل سريع عن كل الأشياء المهمة التي يتعين على كل السكان معرفتها للحفاظ على مجتمعنا نظيفاً وأمناً.



ادل برأيك

هل ترغب في المساهمة في رسم ملامح مجتمعك المحلي؟ من التطوير العقاري إلى التخطيط لمستقبل منطقتك، اكتشف كيف يمكنك الإدلاء برأيك حول الأشياء التي تهتمك.



الإستكشاف

استكشف الأماكن والساحات المحلية والجميلة، واعثر على مرافق لتنظيم مجموعات وأنشطة مجتمعية، شارك في البرامج الفنية والثقافية، واحتفل بمجتمعك من خلال المشاركة في واحدة من 50 فعالية عامة سنوياً.

يعترف مجلس كمبرلاند بشعب Darug بأنه الراعي التقليدي لهذه الأرض، مع احترامنا لكبار السن الماضون والحاضرون والقادمون.

المحتويات

العيش والعمل:

2 معلومات مهمة للسكان والأعمال التجارية.....2

14	الرعاية النهارية الطويلة	2	رسوم المجلس
14	الرعاية العرضية (غير المنتظمة)	3	خدمة جمع صناديق النفايات
14	الرعاية النهارية العائلية	3	إعادة التدوير
15	الرعاية خارج الدوام المدرسي (OOSH)	3	حجز خدمة جمع المواد الصلبة السكنية
15	برامج تعلم القراءة والكتابة	4	خدمة إعادة التدوير المجتمعية للنفايات المعضلة
15	مدرسة - الحدائق المركزية, Merrylands	4	خدمة جمع النفايات التجارية
16	المواقع المجتمعية	4	الأسبستوس
16	المتنزهات الإقليمية	4	المواد الحادة في المجتمع
16	الملاعب الرياضية وملاعب التنس وملاعب الغولف	5	تقليل النفايات العضوية والغذائية
17	مراكز السباحة وتعلم السباحة	5	التخلص من المواد الكيميائية
17	المتنزهات والملاعب	5	إعادة تدوير الهواتف المحمولة والبطاريات
17	اعرف المزيد واحجز	5	رمي النفايات المخالف للقانون

18 خدمات المجلس

استكشف:

21 الفنون والثقافة والفعاليات

21	Auburn Arts Studio و Peacock Gallery
21	الأحداث المجتمعية

22 استكشف: المكتبات

22	اشترك مجاناً واحصل على بطاقة المكتبة
22	ما يمكنك القيام به في كل مكتبة
22	برامج للأطفال والعائلات
23	برامج للراشدين
23	مكتبة ألعاب الأطفال
23	أين توجد مكتبة قريبة منك؟

25 ادلِ برأيك

25	إجتماعات المجلس
26	اللجان
26	المشاركة المجتمعية
26	خدمة محقق الشكاوى الداخلية المشتركة (IOSS)
27	الإطراءات والشكاوى
27	نبذة عن المجلس
28	خريطة توضح دوائر الدوائر كمبرلانند
29	تفاصيل الاتصال بالمجلس

2	رسوم المجلس
3	خدمة جمع صناديق النفايات
3	إعادة التدوير
3	حجز خدمة جمع المواد الصلبة السكنية
4	خدمة إعادة التدوير المجتمعية للنفايات المعضلة
4	خدمة جمع النفايات التجارية
4	الأسبستوس
4	المواد الحادة في المجتمع
5	تقليل النفايات العضوية والغذائية
5	التخلص من المواد الكيميائية
5	إعادة تدوير الهواتف المحمولة والبطاريات
5	رمي النفايات المخالف للقانون
6	الخدمات البيئية
6	الحيوانات
6	مساح الفناء الخلفي للمنزل
6	الأشجار
7	تطوير أرضك
7	تناول الطعام في الهواء الطلق
7	محلات بيع الأطعمة والصحة العامة
8	السلامة
8	هل رأيت شيئاً يحتاج إلى إصلاح؟
8	كيفية التواصل مع المجلس

التواصل:

9 الخدمات المجتمعية

9	حافلة حلقة التواصل
10	الخدمات الغذائية (الوجبات)
10	برامج العافية للأشخاص الذين تزيد أعمارهم على 55 سنة
10	الدعم الاجتماعي للأشخاص ذوي الإعاقة
11	الإسكان الميسور للمسنين
11	العمل التطوعي
11	برنامج التعلم مدى الحياة
12	المنح
12	الحدائق المجتمعية
12	برامج الشباب
13	برنامج العطلة المدرسية
13	عيادة التحصين (التطعيم)



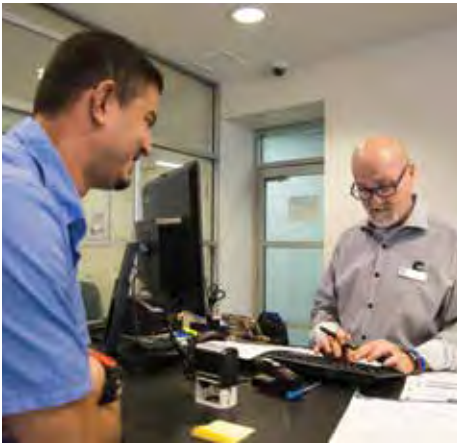
العيش والعمل: معلومات مهمة للسكان والأعمال التجارية

رسوم المجلس

رسوم المجلس هي الطريقة الرئيسية التي يحصل بها المجلس على دخله. ويتم استخدام هذه الرسوم لتوفير البنية التحتية والخدمات الأساسية، والحفاظ على مجتمعنا نظيفاً وأمناً وسهل الوصول ومترابطاً ويتسم بالنمو.

إذا كنت تملك منزلاً أو عقاراً تجارياً، فسوف تدفع رسوم لمجلسك المحلي (على الرغم من وجود بعض العقارات المعفاة، مثل المدارس والكنائس).

يمكنك دفع رسوم المجلس بعدة طرق مختلفة – من الحضور شخصياً إلى مركز اتصال الزبائن وحتى إجراء عملية الدفع عبر الإنترنت.



اعرف المزيد عن المجلس وخدماته

يمكنك المشاركة في ورشة عمل تفاعلية مجانية أو جولة بحافلة، يتم توفيرها للمقيمين المحليين باللغة الإنجليزية ولغات الجاليات المختارة. يمكنك حجز موعد لك أو لمجموعتك المجتمعية عبر:

www.cumberland.nsw.gov.au/discover-cumberland



خدمة جمع صناديق النفايات

يقوم المجلس بجمع صناديق القمامة وإعادة التدوير الخاصة بك. وتعتمد أيام الجمع على المكان الذي تعيش فيه، ويمكنك معرفة ذلك من خلال الاتصال بالمجلس أو يمكنك العثور على المعلومات على موقعنا الإلكتروني. ويتم تزويد كل عقار سكني في كمبرلاند بصندوق للقمامة العامة (ذي الغطاء الأحمر) وصندوق لإعادة التدوير (ذي الغطاء الأصفر). وإذا كنت تعيش في منزل، يتم تزويدك بصندوق لمخلفات الحديقة (ذي الغطاء الأخضر).



إذا ضاع صندوقك أو تلف، يمكنك إصلاحه أو استبداله بالاتصال بالمجلس على الرقم **8757 9000**.

من المهم أن تضع النفايات دائماً في المكان المناسب. ويجب استخدام صندوق القمامة العامة لوضع مخلفات الطعام وأكياس النفايات المنزلية والمواد الرغوية والحفاضات. ويتم استخدام صندوق إعادة التدوير لوضع العبوات البلاستيكية الفارغة والحاويات والورق المقوى والورق العادي والعلب الفولاذية والألمنيوم والأيروسول والزجاجات والجرار. ويُستخدم صندوق مخلفات الحديقة في وضع الأغصان الصغيرة، وبقايا تشذيب الزهور والشتلات، وقصاصات العشب وأوراق الشجر.

إعادة التدوير

من المهم أن تضع النفايات دائماً في المكان المناسب. فيما يلي قائمة بالأشياء التي يجب وضعها في صندوق إعادة التدوير ذي الغطاء الأصفر:

- العبوات والأواني البلاستيكية الفارغة
- الصناديق والعلب الكرتونية (يرجى تسويتها لتوفير مساحة أكبر في صندوقك)
- الورق - جميع الأنواع
- علب الألمنيوم، بما في ذلك علب الأيروسول
- العلب الفولاذية
- الزجاجات والجرار



حجز خدمة جمع المواد الصلبة السكنية

إذا كانت لديك نفايات منزلية ضخمة مثل الأجهزة الكهربائية أو الأثاث غير القابل للاستخدام أو إعادة التدوير، يمكنك حجز خدمة جمع المواد الصلبة السكنية لدى المجلس. هناك أربع خدمات جمع متاحة للعقارات السكنية كل عام.

وتشمل الأصناف المقبولة: الأثاث والأجهزة الكهربائية، وحزم الأغصان وأغطية الأرضيات والفرشات (المراتب).

يجب الاتصال بالمجلس أو زيارة الموقع الإلكتروني لإجراء حجز لهذه الخدمة. وسيتم إعطاؤك تاريخاً لخدمة الجمع ويتعين عليك وضع الأشياء بالخارج في الليلة السابقة ليوم الجمع. الحجز ضروري وتطبق شروط وأحكام. قم بزيارة موقع المجلس الإلكتروني للمزيد من التفاصيل.



خدمة إعادة التدوير المجتمعية للنفايات المعضلة

إذا كانت لديك أي من الأشياء التالية ترغب في التخلص منها، يمكنك الحجز لخدمة جمع النفايات المعضلة حيث يقوم المجلس بتدوير و/أو التخلص من هذه الأشياء بأمان:

- علب الطلاء
- زجاجات غاز الشواء أو طفايات الحريق
- بطاريات السيارات أو البطاريات المنزلية.
- زيوت المحركات أو زيت الطهي
- النفايات الإلكترونية - الأجهزة الصغيرة، وأجهزة التلفاز أو أجهزة الكمبيوتر
- كاشفات الدخان
- الملبات العادية والفلورية



عليك الحجز لخدمة الجمع عبر problemwaste.com.au أو الاتصال بالمجلس. تنطبق شروط وأحكام، قم بزيارة موقع المجلس الإلكتروني للمزيد من التفاصيل.

خدمة جمع النفايات التجارية

يقدم المجلس خدمات النفايات وإعادة التدوير للمباني التجارية. ويمكن الاطلاع على مزيد من التفاصيل حول أحجام صناديق النفايات ووتيرة الخدمة والتكاليف على موقع المجلس الإلكتروني.

الأسبستوس

يقدم المجلس مجموعة من مبادرات التوعية بالأسبستوس من أجل تحقيق فهم أفضل للأسبستوس وطرق التخلص الآمن منه. وتشمل هذه المبادرات جلسات ليلية للمعلومات، وعمليات تفتيش منزلية وأخذ عينات صغيرة من الأسبستوس القديم. وقد تم وضع البرنامج من قبل المجلس لتوفير حل قانوني مناسب للتخلص من هذه الكميات الصغيرة من الأسبستوس. تنطبق شروط وأحكام. لمعرفة المزيد أو للحجز، يرجى الاتصال بالمجلس على الرقم 8757 9000.



المواد الحادة في المجتمع

أقام المجلس شراكة مع الصيدليات المحلية لتوفير خدمة التخلص الآمن من الإبر/الحقن الخاصة بمرضى السكري وغيرهم من مستخدمي الأدوات الحادة في المجتمع. يحتوي الموقع الإلكتروني للمجلس على قائمة بالصيدليات المشاركة وغيرها من المواقع.





تقليل النفايات العضوية والغذائية

تُعد عملية التسميد وتربية الديدان من الطرق الطبيعية لإعادة تدوير نفايات الحديقة العضوية ومخلفات الطعام. ولمساعدتك في تشييد مزرعة للسماد أو مزرعة ديدان في المنزل، يمكن أن يقدم لك المجلس خصماً لأية مزرعة سماد أو مزرعة ديدان تقوم بشرائها، وورش عمل عن كيفية البدء ومعلومات عامة ونصائح لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها. كما قام المجلس بإعداد تطبيق Love Your Leftovers وكتاب الطبخ Cookbook.



التخلص من المواد الكيميائية

يعمل المجلس مع هيئة حماية البيئة في نيو ساوث ويلز (NSW EPA) لتزويدك بفرصة مجانية وآمنة بيئياً للتخلص من المواد الكيميائية المنزلية غير المرغوب فيها.

إنها فرصة رائعة لك لتنظيف الخزانات والمرآب والسقائف وغرفة المغسلة من المواد الكيميائية غير المرغوب فيها وتسليمها للمجلس لإعادة تدويرها أو التخلص منها بشكل صحيح.

قم بزيارة الموقع الإلكتروني للمجلس للتعرف على تاريخ وموقع الجمع التالي والمواد المقبولة.



إعادة تدوير الهواتف المحمولة والبطاريات

يمكن تسليم الهواتف المحمولة والبطاريات المنزلية إلى جميع المكتبات ومراكز اتصال الزبائن في Auburn و Merrylands لإعادة التدوير.



رمي النفايات المخالف للقانون

إذا وضع شخص ما نفايات في الشريط العشبي الخاص بالمجلس، أو خارج منزله أو على أي أرض عامة أخرى دون حجز لخدمة الجمع، يعتبر هذا مخالفاً للقانون.

إنّ الرمي غير القانوني للنفايات يلوث البيئة، وهو خطر على سلامة المجتمع ويجعل منطقتنا تبدو غير نظيفة. الناس الذين يتخلصون من النفايات بهذه الطريقة يرتكبون مخالفة ويمكن أن يتعرضوا لغرامة تصل إلى مبلغ 8000 دولار.

إذا رأيت نفايات مرمية بشكل غير قانوني في منطقتك، يتعين عليك إبلاغ المجلس بها عن طريق الاتصال بالرقم 8757 9000.



يتم دعم برنامج RID Squad التابع للمجلس من قبل هيئة حماية البيئة في نيو ساوث ويلز بتمويل من ضريبة النفايات

الخدمات البيئية

يدعم المجلس مجموعة متنوعة من البرامج البيئية المجتمعية لكي يتعرف أفراد المجتمع على آثار أفعالهم على البيئة ويستمتعوا بمزايا المعيشة بشكل أكثر استدامة. للمشاركة، قم بزيارة موقعنا الإلكتروني أو اتصل على الرقم **8757 9000**.

الحيوانات

هل تعلم أن القانون ينص على تزويد كلابك وقططك بشريحة إلكترونية ودفع رسوم تسجيل مدى الحياة؟ ويساعدك هذا على حماية حيوانك الأليف إذا تعرّض إلى إصابة أو ضاع أو سُرق. كما يستجيب المجلس إذا تمّ الإبلاغ عن حيوانات ضالة أو مفقودة. لمعرفة المزيد أو تسجيل حيوانك الأليف، قم بزيارة موقع المجلس الإلكتروني أو اتصل على الرقم **8757 9000**.



مساح الفناء الخلفي للمنزل

الغرق هو السبب الرئيسي لحوادث وفيات الأطفال الصغار. يوجد في نيو ساوث ويلز أكثر من 300,000 مسبح في الفناء الخلفي للمنازل، لذلك تُعد سلامة حوض السباحة قضية حيوية تؤثر على المجتمع بأكمله. ويجب أن تكون أحواض السباحة متوافقة مع القوانين الأسترالية.

تسجيل حوض السباحة الخاص بك: يجب عليك تسجيل حوض السباحة الخاص بك، وسيقوم المجلس بتفتيش المسبح في الوقت المناسب لضمان أن السياج والحواجز آمنة للأطفال. وتنطبق قوانين عندما يتعلق الأمر بالأطفال حول أحواض السباحة.



الأشجار

يجب أن تحصل على موافقة من المجلس قبل أن تتمكن من قطع أو إزالة أية شجرة. ولمعرفة الخطوات التي يجب عليك اتخاذها، يرجى زيارة موقع المجلس الإلكتروني أو الاتصال على الرقم **8757 9000**.





تطوير أرضك

يجب أن تحصل على موافقة من المجلس إذا كنت تخطط لما يلي:

- تقسيم الأرض
- تشييد مبنى
- القيام بأعمال تطوير
- هدم هيكل
- أية أعمال تطوير أخرى تتطلب موافقة تطوير
- استخدام الأرض

للحصول على موافقة للتطوير، يجب عليك تقديم طلب تطوير (DA) إلى مجلس كمبرلاند. ولمعرفة الخطوات التي يجب عليك اتخاذها، يرجى زيارة موقع المجلس الإلكتروني أو الاتصال على الرقم **8757 9000** والتحدث إلى موظف الاستعلام عن التطوير. ويُستحسن أيضاً التحدث مع جيرانك في أقرب وقت ممكن عن نيتك في تطوير أرضك.



تناول الطعام في الهواء الطلق

إذا كنت تدير نشاطاً تجارياً في مجال الضيافة وترغب في الاستفادة من مساحة ممرات المشاة لتناول الطعام في الهواء الطلق، يستطيع المجلس أن يقدم لك المساعدة بالمشورة وإجراء تقديم الطلب.



محلات بيع الأطعمة والصحة العامة

يدير المجلس بالتعاون مع هيئة نيو ساوث ويلز للأغذية برامجاً للأعمال التجارية لتحسين معايير النظافة لإدارة الأغذية. ويشمل ذلك التدريب عبر الإنترنت وبرامج الاعتراف بالتميز في سلامة الأغذية.

كما يتفاعل فريق خدمة صحة البيئة بالمجلس مع الأعمال التجارية للأغذية، بما في ذلك الأعمال المتنقلة والمؤقتة والمنزلية، وأعمال الوشم الجلدي، والأعمال التجارية الصناعية الخاضعة لضوابط بيئية.

يوفر دليل المعلومات الغذائية الصادر عن مجلس كمبرلاند لموردي الأغذية معلومات حديثة عن مسائل سلامة الأغذية وتعزيز ممارسات سلامة الأغذية.



السلامة

يمكن الإبلاغ عن جميع المسائل غير الطارئة المتعلقة بعمل الشرطة إلى خط مساعدة الشرطة على الرقم **131 444**.

ينبغي الإبلاغ عن جميع مسائل الطوارئ مباشرة إلى الشرطة عن طريق الاتصال بالرقم **.000**.



يتم تنظيم عمليات تدقيق (Town Centre Audits) بشكل منتظم في أرجاء كمبرلاند لتحديد اهتمامات سلامة المجتمع وقضايا الوصول والاستجابة لها. كما تُقدّم الدعوة للأعمال التجارية وأعضاء المجتمع للانضمام إلى أعضاء المجلس والشرطة في نزهة في أرجاء منطقة وسط المدينة. ولمعرفة تفاصيل عمليات التدقيق القادمة، قم بزيارة cumberland.nsw.gov.au/safety

هل رأيت شيئاً يحتاج إلى إصلاح؟

نحن ندرك أن السكان و الأعمال التجارية يفخرون بمظهر منطقتهم المحلية.

للإبلاغ عن أية أضرار تلحق بممرات المشاة والطرق والمصارف المسدودة و العربات المهجورة أو أي شيء يتطلب الاهتمام، اتصل بالمجلس على الرقم **8757 9000** أو البريد الإلكتروني council@cumberland.nsw.gov.au



كيفية التواصل مع المجلس

يعمل لدى المجلس فريق خدمة زبائن ودود يقدم للمساعدة في الاستفسارات الخاصة بك:

هاتف: **8757 9000**

بريد إلكتروني: council@cumberland.nsw.gov.au

فاكس: **9840 9734**

عنوان البريد: **PO Box 42**

Merrylands NSW 2160

الحضور شخصياً: **16 Memorial Avenue, Merrylands**
1 Susan Street, Auburn

للحصول على دعم متعدد اللغات، اتصل بخدمة الترجمة التحريرية والشفهية (TIS) على الرقم 131 450 واطلب منهم الاتصال بمجلس كمبرلاند على الرقم 8757 9000.

إذا كنت أصماً أو تعاني من ضعف في السمع أو النطق، يمكنك الاتصال بنا مباشرة عبر خدمة التواصل الوطني. يرجى تزويدهم برقم الاتصال بالمجلس 8757 9000 أثناء مكالمتك وسوف تكون على اتصال بنا.



التواصل: الخدمات المجتمعية

حافلة حلقة التواصل

يوفر المجلس خدمتي نقل مجانيين بالحافلة لربط السكان في أرجاء منطقة الحكومة المحلية حيث يوجد تواصل محدود:

- "حافلة حلقة التواصل" أثناء أيام الأسبوع: (أيام الثلاثاء والأربعاء والخميس والجمعة) - تُعطي الأولوية لكبار السن وذوي الإعاقة
- "حافلة حلقة التواصل" للأنهار والحدائق" أثناء عطلة نهاية الأسبوع (السبت والأحد)

مسارات الحافلة عبارة عن حلقة تبدأ وتنتهي في حدائق أوبرن النباتية (Auburn Botanic Gardens).

تتوفر خانتان للكراسي المتحركة في الحافلة. فإذا كنت تستخدم كرسيًا متحركاً وتخطط لركوب الحافلة، يرجى الاتصال بالمجلس للحجز قبل رحلتك.

كبار السن والأشخاص ذوي الإعاقة لديهم أولوية للجلوس في الحافلة، ولكن إذا كانت هناك مقاعد متوفرة، يمكن للأشخاص الآخرين استخدام خدمة الحافلات مجاناً.

يمكنك الاطلاع على الجدول الزمني لحافلة الحلقة في المراكز المجتمعية التابعة للمجلس والمكتبات ومراكز اتصال الزبائن أو على الموقع الإلكتروني.

الاتصال 8757 9031



الخدمات الغذائية (الوجبات)

يقوم المجلس بتوصيل وجبات طازجة مطبوخة إلى المنزل للأشخاص الذين تزيد أعمارهم عن 65 سنة والأشخاص ذوي الإعاقة في منطقة كمبرلاند. هذه الخدمة مرنة وتراعي احتياجاتك الغذائية. اتصل بفريق تطوير الخدمة على الرقم أدناه لمعرفة المزيد.

الاتصال 8757 9041



برامج العافية للأشخاص الذين تزيد أعمارهم على 55 سنة

يقدم فريق الإشراف الاجتماعي التابع للمجلس عددًا من البرامج للأشخاص الذين تزيد أعمارهم على 55 سنة في أرجاء منطقة كمبرلاند.

تشمل هذه البرامج ما يلي:

- مجموعة محادثة للسكان الأصليين وسكان جزر مضيق توريس الذين تزيد أعمارهم على 50 سنة
- مجموعات تمارين خفيفة
- نزاهات اجتماعية
- المساعدة في التسوق والزيارات المنزلية والدعم للذهاب إلى المقابلات
- المساعدة في النقل لجميع البرامج التي يديرها المجلس

الاتصال 8757 9041

الدعم الاجتماعي للأشخاص ذوي الإعاقة

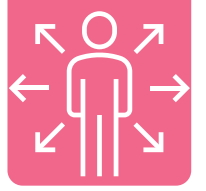
يدير برنامج Lifestyle and Leisure Links Program عددًا من رحلات التنزه والأنشطة للأشخاص ذوي الإعاقة وفرص الراحة لمقدمي الرعاية.

هذا البرنامج يشمل:

- أنشطة المجموعات
- نزاهات خلال ليالي الأسبوع وعطلة نهاية الأسبوع
- رعاية بديلة مؤقتة لإراحة مقدمي الرعاية
- النقل لجميع البرامج التي يديرها المجلس

الاتصال 8757 9041





الإسكان الميسور للمسنين

يدير مجلس كميرلاند 76 وحدة رعاية ذاتية لكبار السن من أجل توفير السكن بأسعار معقولة ومناسبة للذين يحتاجونه.

الوحدات المعروضة هي أستوديو (مناسب لشخص واحد فقط) ووحدات بغرفة نوم واحدة (مناسبة لشخصين كحد أقصى).

الاتصال 8757 9000



العمل التطوعي

يوفر برنامج المتطوعين التابع لمجلس كميرلاند الفرصة للسكان المحليين للمشاركة في مجموعة من أنشطة المجلس وبرامجه.

تتوفر فرص للتطوع في مجموعة واسعة من المجالات بما في ذلك المكتبات والمراكز المجتمعية والمنتزهات والحدائق والمناسبات الإدارية والمجتمعية.

لمعرفة المزيد عن أنواع العمل التطوعي المختلفة وكيفية تقديم طلب، قم بزيارة موقع المجلس الإلكتروني.

الاتصال 8757 9000



برنامج التعلم مدى الحياة

في كل فترة، يقدم المجلس برنامجاً جديداً من البرامج المجانية ذات الأسعار المعقولة للسكان المحليين. وتشمل هذه الأنشطة ما يلي:

- الغذاء والثقافة
- التعليم والتعلم
- الفنون الإبداعية
- برامج للأطفال والشباب
- الصحة واللياقة البدنية والترفيه

خذ نسخة من برنامج التعلم مدى الحياة من أية مكتبة تابعة للمجلس أو مركز مجتمعي أو مراكز اتصال الزبائن التابعة لنا.

يمكنك أيضاً الاطلاع على البرنامج والحجز عبر الإنترنت، قم بزيارة:

cumberland.nsw.gov.au/lifelonglearning



المنح

نحن نقدم الدعم للمنظمات المحلية والمجموعات المجتمعية من خلال مجموعة من المنح وفرص التمويل. يمكنك الاشتراك عبر موقعنا الإلكتروني للحصول على الرسالة الاخبارية الشهرية للمنح للحصول على أحدث المعلومات حول الفرص المتاحة.

www.cumberland.nsw.gov.au/grants



الحدائق المجتمعية

هناك ثلاث حدائق مجتمعية جميلة في كمبرلاند (تقع في Auburn و Merrylands و Wentworthville)

تلتقي مجموعات من السكان أسبوعياً للإعتناء بالحدائق وزراعة محاصيل الفواكه والخضراوات والأعشاب. هناك أيضاً ورش عمل للحدائق المختلفة التي يمكنك المشاركة فيها لبناء مهاراتك في البستنة.

حديقة Wentworthville المجتمعية:

wentworthvillecommunitygarden.com.au

حديقة Auburn الصداقية:

8757 9028

حديقة Merrylands:

8757 9000



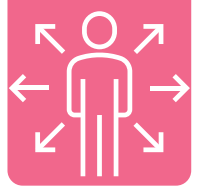
برامج الشباب

يقدم مجلس كمبرلاند مجموعة من الخدمات للشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 12 و 18 سنة.

هناك أنشطة أسبوعية مجانية للشباب.

- جلسات
- نزاهات
- فعاليات
- برامج منظمة خلال الفصل الدراسي
- مساعدة في الواجبات المدرسية
- دعم التوظيف
- برامج الصحة واللياقة البدنية
- برامج الموسيقى





برنامج العطلة المدرسية

يقدم المجلس خلال كل عطلة مدرسية مجموعة من الأنشطة المجانية حسب الفئات العمرية الخاصة بالأطفال والشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 5 إلى 18 سنة. ويشمل ذلك الرحلات الاستكشافية وأيام الترفيه العائلية وورش العمل الرياضية وورش العمل الفنية/الحرفية. يمكنك إما الحصول على الكتيب الخاص بهذه الأنشطة من أي من مكتباتنا أو مراكز اتصال الزبائن في Auburn أو Merrylands أو تنزيله من موقع المجلس الإلكتروني

احجز cumberland.nsw.gov.au/school-holidays. احجز مبكراً حتى لا تفوتك الفرصة.



عيادة التحصين (التطعيم)

لقد إستمر المجلس بإدارة عيادة تحصين (تطعيم) مجانية للأطفال من عمر 6 أسابيع إلى 5 سنوات لأكثر من 60 سنة من أجل حماية الأطفال والمجتمع ضد الأمراض التي يمكن الوقاية منها باللقاحات.

الاتصال 8757 9642



تابعنا



facebook



instagram



linkedin



الرعاية النهارية الطويلة

يقوم مجلس كمبرلاند بتشغيل ثمانية مراكز للرعاية النهارية الطويلة للأطفال منذ الولادة حتى سن المدرسة. وتوفر هذه المراكز بيئة آمنة ومحفزة للأطفال، مما يساعد على تهيئتهم للمرحلة المدرسية.

تتوافق مراكز المجلس مع معايير الجودة الوطنية وتقدم خدمات عالية الجودة لتلبية احتياجات الأطفال الفردية. وتوفر خدمة الرعاية النهارية الطويلة برنامجاً تعليمياً في مرحلة ما قبل المدرسة يهدف إلى تلبية احتياجات الأطفال، وتحفيز المزيد من التعلم وإعداد الأطفال للمدرسة.



الرعاية العرضية (غير المنتظمة)

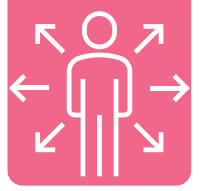
يقدم Sometime Centre التابع للمركز رعاية عرضية غير منتظمة، وهي رعاية يتم حجزها على أساس الساعة وتناسب العائلات التي تعمل بدوام جزئي أو غير منتظم أو تدرس أو تحضر مقابلات. يوفر المركز بيئة تعليمية متنوعة تلبي احتياجات المجتمع المحلي. ويتم تحقيق ذلك من خلال تقديم خدمة مرنة حيث يمكن للأطفال حتى سن المدرسة الحضور من 30 دقيقة إلى يوم كامل، في بيئة آمنة ومأمونة بالمنزل.



الرعاية النهارية العائلية

إنّ الرعاية النهارية العائلية لدى مجلس كمبرلاند هي خدمة تعليمية جيدة ورعاية للأطفال تقدم رعاية مهنية ومراقبة للأطفال حتى سن 13 سنة في منازل المرشدين التربويين المعتمدين والمسجلين في برنامج الرعاية النهارية العائلية. يدير المجلس برنامج الرعاية النهارية العائلية لتوفير أعلى معايير الرعاية الجيدة للأطفال في بيئة منزلية آمنة ومحفزة. يوفر دار الرعاية النهارية العائلية ساعات رعاية مرنة على أيدي مرشدين تربويين متعددي الثقافات، وهي خدمة تناسب جميع العائلات، بما في ذلك العاملين بنظام المناوبة، والموظفين على إستعداد، والوالدين الوحيدين وأولياء الأمور من خلفيات متنوعة ثقافياً ولغوياً.





الرعاية خارج الدوام المدرسي

يدير المجلس سبعة مراكز رعاية قبل وبعد الدوام المدرسي تلبي احتياجات الأطفال ابتداءً من الحضنة حتى عمر 13 سنة والذين يدرسون في المدارس الابتدائية في منطقة كمبرلاند المحلية الحكومية والمناطق المحيطة بها. وتوفر المراكز مجموعة من الأنشطة الترفيهية في جو مريح وآمن. كما يمكن للأطفال اختيار ما يرغبون في القيام به، من الرياضة والفنون والحرف والألعاب الجماعية أو اللعب الهادئ.



كما يقدم المجلس الرعاية أثناء العطلات المدرسية في أربعة من مراكز التعليم والرعاية. يحتوي برنامج العطلة المدرسية التابع لخدمات الأطفال على أنشطة مثيرة وأيام خاصة ورحلات وورش عمل تركز على البرامج الترفيهية والتعليمية.

لمعرفة المزيد، يرجى زيارة موقع المجلس الإلكتروني أو الاتصال على 8757 9000.

برامج تعلم القراءة والكتابة

تُظهر الأبحاث أن المهارات الأساسية التي يتم تعلمها من عمر الولادة إلى 5 سنوات تُعد حاسمة لتطوير مهارات القراءة والكتابة في المدرسة. Paint Cumberland REaD هو برنامج لبناء القدرة لتعلم القراءة والكتابة لدى أفراد المجتمع في منطقة الحكومة المحلية لمجلس كمبرلاند. ويهدف البرنامج إلى تشجيع جميع أفراد المجتمع بمختلف مستوياتهم لدعم تنمية مهارات القراءة والكتابة المبكرة لدى الأطفال منذ الولادة، بحيث يكون الأطفال جاهزين للقراءة والكتابة عند بدء المرحلة المدرسية.

Poppy the Possum هو تعويذة تعليم القراءة والكتابة لدى المجلس يقدم الخدمات في المتنزهات والأماكن العامة والفعاليات المحلية لقراءة القصص للأطفال. للمزيد من المعلومات ولحضور فعالية Poppy the Possum، يرجى زيارة موقع المجلس الإلكتروني.



مدرسة - الحدائق, Merrylands

خدمات للأطفال توفر جلسات تعليمية للأطفال في بيئة طبيعية في الهواء الطلق في Bush School. وتوفر هذه الفعاليات أوقاتاً ممتعة من القصص والأغاني، وزيارة من تعويذة Poppy the Possum التعليمي التابع للمجلس وزيارة إلى حظائر الحيوانات في Central Gardens. كما توفر Bush School تجارباً تفاعلية قائمة على اللعب لتعزيز فهم وتقدير البيئة والطبيعة من خلال تعلم القراءة والكتابة والأنشطة.

للمزيد من المعلومات حول هذه الجلسات أو لحجز جلستك في Bush School، يرجى الاتصال بـ childrens.services@cumberland.nsw.gov.au.



المواقع المجتمعية

يملك المجلس 19 مواقع مجتمعية في أمكنة مختلفة في جميع أنحاء المنطقة. أربعة من هذه المراكز المجتمعية يعمل بها موظفون من المجلس:

- Auburn Centre for Community
- Berala Community Centre
- Granville Youth and Community Recreation Centre
- Guildford Community Centre

يقدم المجلس ومنظمات أخرى العديد من البرامج والخدمات المختلفة في هذه المواقع. ويمكن للسكان الأفراد أيضاً استئجار هذه الأماكن للمجموعات الصغيرة، والحفلات، والاحتفالات المجتمعية والكثير غير ذلك.



المتنزهات الإقليمية

هناك ثلاث متنزهات إقليمية كبيرة يمكنك زيارتها.

- Auburn Botanic Gardens
- Central Gardens, Merrylands West
- Holroyd Gardens, Merrylands

يختلف كل متنزه عن المتنزهات الأخرى، ولكنه قد يتميز بأشياء خاصة مثل مرفقات الحيوانات الوطنية والحدائق الوطنية والمدرجات والبرك والمناظر المائية وملاعب المغامرات ومناطق الشواء والتنزه ومسارات المشي ومسارات الدراجات الهوائية والكثير غير ذلك!

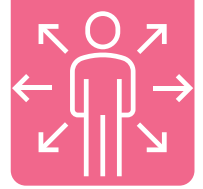


الملاعب الرياضية وملاعب التنس وملاعب الغولف

توجد 45 ملعباً رياضياً و 26 ملعباً للتنس في جميع أنحاء كمبرلاند والتي يمكن استئجارها. وتشمل هذه المرافق للعب: الكريكيت وكرة القدم وكرة الشبكة وكرة اللينة وكرة القدم، والكرة الطائرة، لعبة الفيغورو، البيسبول، دوري كرة القدم الأسترالية (AFL)، دوري الركبي ومسارات الدراجات الهوائية. وهناك أيضاً ملعبين للغولف لتستمتع به.

راجع الخريطة على صفحة 18.





مراكز السباحة وتعلم السباحة

توجد خمسة أحواض سباحة في كمبرلاند. وإذا كنت تريد أن تتعلم السباحة، فهناك صفوف يمكنك الانضمام إليها.

وتقع أحواض السباحة هذه في Lidcombe و Merrylands و Granville و Wentworthville و Guildford.



المتنزهات والملاعب

هناك العديد من المتنزهات والملاعب التي يمكنك استكشافها والاستمتاع بها في كمبرلاند. راجع الخريطة على صفحة 18.



اعرف المزيد واحجز

إذا كنت تريد معرفة المزيد عن موقع مجتمعي أو مرفق رياضي، قم بزيارة موقع المجلس الإلكتروني.

cumberland.nsw.gov.au/venues-hire

إذا كنت ترغب في حجز مكان، فيرجى الاتصال بفريق الحجزات لدى المجلس: 8757 9000

إستئجار المرافق العامة:

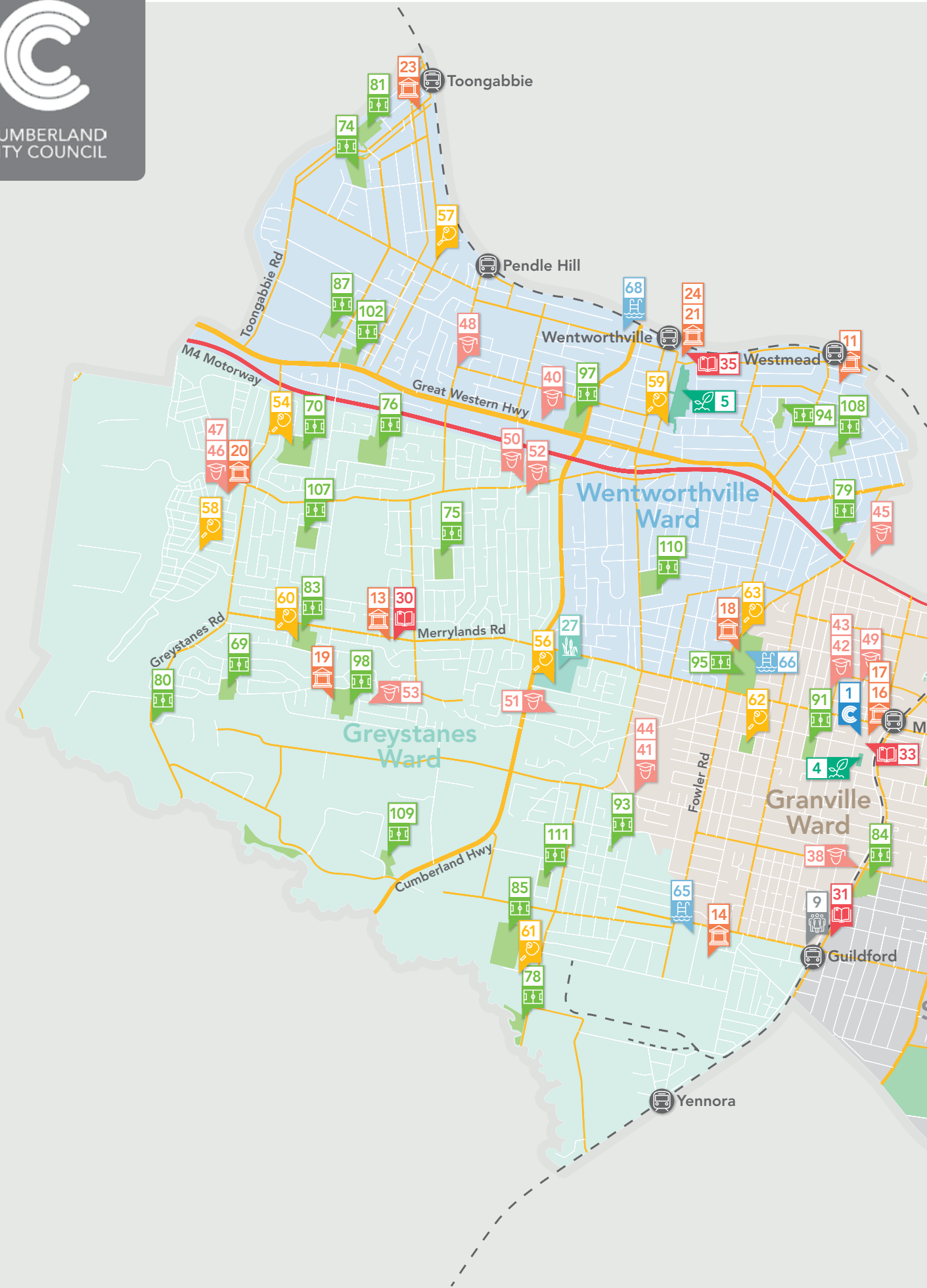
bookings@cumberland.nsw.gov.au

إستئجار المتنزهات والملاعب الرياضية:

park.bookings@cumberland.nsw.gov.au

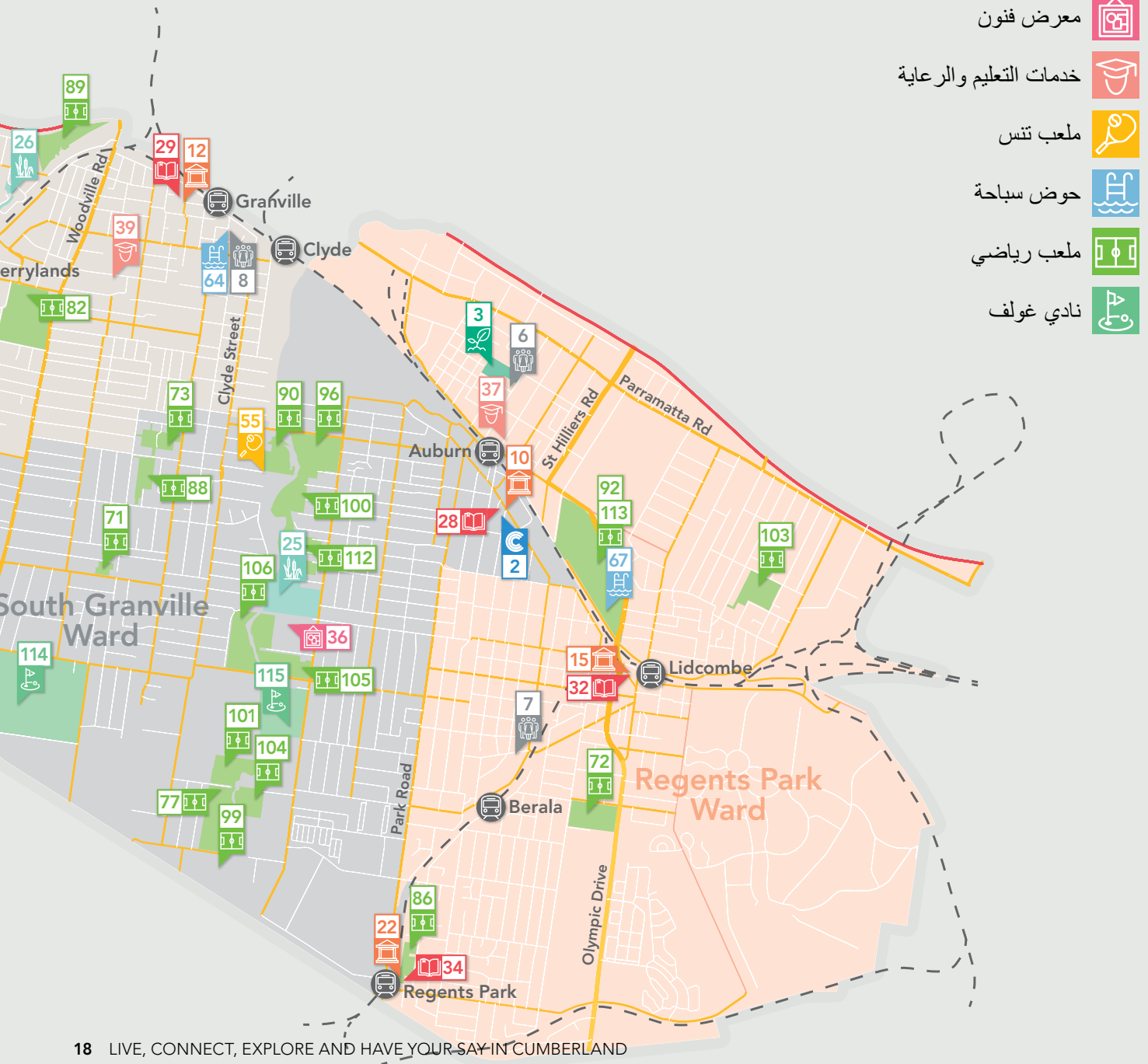


CUMBERLAND
CITY COUNCIL



خدمات المجلس لسكان المحليين

محطة قطار	حدود المجلس	مكتب المجلس
خط السكة الحديدية	دائرة Wentworthville	حديقة مجتمعية
الطريق السريع M4	دائرة Greystanes	مركز مجتمعي
طريق محلي	دائرة Granville	موقع مجتمعي/فعاليات
طريق إقليمي	دائرة South Granville	حديقة إقليمية
	دائرة Regents Park	مكتبة
		معروض فنون
		خدمات التعليم والرعاية
		ملعب تنس
		حوض سباحة
		ملعب رياضي
		نادي غولف





أحواض السباحة

- Granville Pool .64
- Guildford Pool .65
- Merrylands Pool .66
- Ruth Everuss Pool .67
- Wentworthville Pool .68



الملاعب الرياضية

- Alpha Road Park .69
- Bathurst Street Park .70
- Bright Park .71
- Coleman Park .72
- Colquhoun Park .73
- CV Kelly Park .74
- Daniel Street Park .75
- Darling Street Park .76
- Everley Park .77
- Fairfield Road Park .78
- Fream Park .79
- Gipps Road Park .80
- Girraween Park .81
- Granville Park .82
- Greystanes Sportsground .83
- Guildford Park .84
- Guildford West Sportsground .85
- Guilfoyle Park .86
- Harold Read Park .87
- Harry Gapes Reserve .88
- Holroyd Sportsground .89
- Horlyck Reserve .90
- King Park .91
- Lidcombe Oval .92
- Long Street Park .93
- MJ Bennet Reserve .94
- Merrylands Park .95
- Mona Park .96
- Monty Bennett Oval .97
- Nemesia Street Park .98
- Norford Park .99
- Oriole Park .100
- Peter Hislop Park .101
- Pendle Hill Park .102
- Phillips Park .103
- Princes Park .104
- Progress Park .105
- Ray Marshall Reserve .106
- Roberta Street Park .107
- Sydney Smith Park .108
- Tait Street Park .109
- Ted Burge Sportsground .110
- Tom Uren Park .111
- Webbs Avenue Playing Fields .112
- Wyatt Park .113



أندية الغولف

- Woodville Golf Course .114
- Rosnay Golf Club .115



المكتبات

- Auburn Library .28
- Granville Library .29
- Greystanes Library .30
- Guildford Library .31
- Lidcombe Library .32
- Merrylands Library .33
- Regents Park Library .34
- Wentworthville Library and Toy Library .35



معرض الفنون

- Peacock Gallery and Auburn Arts Studio .36



خدمات التعليم والرعاية

- Auburn Long Day Child Care Centre .37
- Cumberland Council Family Day Care .38
- Frances Fisk Child Care Centre .39
- Friend Park Children's Centre .40
- Guildford West Children's Centre .41
- Holroyd Children's Centre .42
- Banksia Babes .42
- Holroyd Children's Centre .43
- Gumnut Grove .43
- Guildford West OOSH .44
- Parramatta West OOSH .45
- Pemulwuy Children's Centre .46
- Pemulwuy OOSH .47
- Pendle Hill OOSH .48
- The Sometime Centre .49
- Ringrose OOSH .50
- Sherwood Grange OOSH .51
- Wenty Children's Centre .52
- Widemere OOSH .53



ملاعب التنس

- Bathurst Street Park, Greystanes .54
- Byrnes Street, South Granville .55
- Central Gardens, Merrylands .56
- Civic Park, Pendle Hill .57
- Dirrabarri, Pemulwuy .58
- Fullagar Road, Wentworthville .59
- Greystanes Sports Ground, Greystanes .60
- Guildford West, Foray Street, Guildford West .61
- Lawson Square, Merrylands .62
- Merrylands Park, Merrylands .63



مكاتب المجلس

- Council office in Merrylands .1
- (16 Memorial Avenue, Merrylands)
- Council office in Auburn .2
- (Civic Place, 1 Susan Street, Auburn)



الحدائق المجتمعية

- Auburn Centre for Community .3
- Merrylands Community Garden .4
- Wentworthville Community Garden .5



المراكز المجتمعية

- Auburn Centre for Community .6
- Berala Community Centre .7
- Granville Youth and Community Recreation Centre .8
- Guildford Community Centre .9



المواقع المجتمعية/الفعاليات

- Auburn Town Hall .10
- Domain Community Rooms .11
- Granville Town Hall .12
- Greystanes Community Centre .13
- Linnwood House .14
- Lidcombe Community Centre .15
- Holroyd Centre .16
- Merrylands Community Centre .17
- Merrylands Park Function Hall .18
- Nemesia Street Hall .19
- Pemulwuy Community Centre .20
- (Alan G Izzy Community Centre)
- Redgum Centre at Wentworthville .21
- Regents Park Community Centre and Community Hub .22
- Toongabbie Community Centre .23
- Wentworthville Community Centre .24



الحدائق الإقليمية

- Auburn Botanic Gardens .25
- (Fauna Park)
- Holroyd Gardens .26
- Central Gardens Merrylands .27
- (Fauna Park)



استكشف: الفنون والثقافة والفعاليات

Auburn Arts و Peacock Gallery Studio

يمكنك زيارة Peacock Gallery لمشاهدة المعارض أو المشاركة في ورش عمل فنية عائلية أو الانضمام إلى مجموعة من الفنانين الآخرين الذين يعيشون في منطقة كمبرلاند. لمعرفة المزيد، قم بزيارة موقع المجلس الإلكتروني.

الاتصال 8757 9029



الأحداث المجتمعية

يقدم المجلس كل عام أكثر من 50 حدث كبير ومحلي للسكان المحليين. وتشمل هذه الأحداث:

- اليوم الوطني لأستراليا
 - بداية السنة القمرية الجديدة
 - مهرجان زهرة الكرز
 - مهرجان ديوالي
 - مهرجان محلي
 - ... والكثير غير ذلك
- لمعرفة الأحداث القادمة بمنطقتك، قم بزيارة موقع المجلس الإلكتروني.



استكشف: المكتبات

اشترك مجاناً واحصل على بطاقة المكتبة

الإشتراك في خدمة مكتبة مجلس كمبرلاند مجاني لجميع السكان المحليين.

يمكنك الإشتراك عن طريق زيارة فرع المكتبة المحلية وتقديم بطاقة هوية أصلية واحدة والتي تحتوي على عنوان سكنك. وسوف تحصل على بطاقة المكتبة على الفور. وهذا يعني أنه يمكنك الاستعارة من أي من مكتبات مجلس كمبرلاند.

أنواع بطاقة إثبات الهوية المقبولة تشمل ما يلي:

- رخصة قيادة
- بطاقة هوية بها صورة فوتوغرافية
- بطاقة الرعاية الصحية
- فاتورة أو كشف حساب مصرفي (أقل من 3 أشهر)
- عقد ايجار



ما يمكنك القيام به في كل مكتبة

في المكتبة، يمكنك:

- استعارة الكتب وأقراص DVD وأقراص موسيقية وغير ذلك الكثير مجاناً
- استعارة الكتب بلغات جاليات مختلفة
- استخدام أجهزة الكمبيوتر مجاناً
- استخدام WiFi
- الجلوس في مكان هادئ للقراءة أو الدراسة
- استخدام المطبعة (مقابل رسوم رمزية)
- الحصول على المساعدة في البحث

برامج للأطفال والعائلات

لدى مكتبات المجلس العديد من البرامج المجانية المنتظمة للأطفال والعائلات. وتشمل هذه:

- مساعدة في الواجبات المدرسية المنزلية لطلاب المدارس الابتدائية والثانوية
- فنون حرفية بعد المدرسة
- رفاق للقراءة
- مجموعات الأطفال الرضع والأناشيد
- برامج العطلات المدرسية





برامج للراشدين

لدى مكتبات المجلس العديد من البرامج المجانية للراشدين والتي تُقام خلال الأسبوع. وتشمل هذه:

- صفوف مخاطبة باللغة الانجليزية
- المساعدة في تعبئة الإستمارات
- مساعدة فردية في البحث عن عمل
- خدمات توثيق المستندات
- ورش عمل حول اجراءات الجنسية الأسترالية
- جلسات فردية لتعليم الكمبيوتر
- مجموعات اجتماعية مثل أندية الكتاب وأندية الأفلام ومجموعات شعرية وأدبية



مكتبة ألعاب الأطفال

يوفر مجلس كمبرلاند خدمة ألعاب الأطفال في مكتبة Wentworthville، حيث يمكنك استعارة ألعاب لطفلك ليلعب بها. ويمكن استعارة الألعاب لأي طفل أو مجموعات من الأطفال أصغر من عمر 11 سنة.



أين توجد مكتبة قريبة منك؟

لمعرفة المزيد حول البرامج أو الخدمات التي تقدمها مكتبتك المحلية، اتصل بأحد فروع المكتبة أدناه وفي الصفحة التالية.

Granville Library

ساعات العمل:

10:00 صباحاً - 8:00 مساءً من الاثنين إلى الخميس
10:00 صباحاً - 5:30 مساءً الثلاثاء، الأربعاء، الجمعة
9:30 صباحاً - 12:00 ظهراً يوم السبت

الموقع:

8 Carlton Street, Granville NSW 2142
(بجوار Granville Town Hall)

هاتف: 8757 9061

Auburn Library

ساعات العمل:

9:30 صباحاً - 8:00 مساءً من الاثنين إلى الخميس
9:30 صباحاً - 6:00 مساءً يوم الجمعة
9:30 صباحاً - 4:00 مساءً يوم السبت
1:00 ظهراً - 4:00 مساءً يوم الأحد

الموقع:

Civic Place, 1 Susan Street, Auburn NSW 2144

مواقف السيارات: ساعتان مجاناً - مواقف السيارات في

Susan Street

هاتف: 8757 9060

Guildford Library

ساعات العمل:

10:00 صباحاً - 8:00 مساءً الإثنين، الخميس
10:00 صباحاً - 5:30 مساءً الثلاثاء، الأربعاء، الجمعة
9:30 صباحاً - 12:00 ظهراً يوم السبت

الموقع:

Railway Terrace, Guildford NSW 2161

هاتف: 8757 9063

Greystanes Library

ساعات العمل:

9:30 صباحاً - 5:30 مساءً الإثنين، الثلاثاء، الأربعاء، الجمعة
9:30 صباحاً - 8:00 مساءً يوم الخميس
9:00 صباحاً - 12:00 ظهراً يوم السبت

الموقع:

732 Merrylands Road,
Greystanes NSW 2145

هاتف: 8757 9062

Merrylands Library

ساعات العمل:

9:30 صباحاً - 8:00 مساءً يوم الإثنين - الجمعة
9:00 صباحاً - 4:00 مساءً يوم السبت
2:00 ظهراً - 5:00 مساءً يوم الأحد

الموقع:

ناصية من شارعي Miller و Newman ،
Merrylands NSW 2160

هاتف: 8757 9065

Lidcombe Library

ساعات العمل:

9:30 صباحاً - 5:00 مساءً الإثنين، الأربعاء، الجمعة
10:00 صباحاً - 6:00 مساءً الثلاثاء، الخميس
9:30 صباحاً - 12:00 ظهراً يوم السبت

الموقع:

Bridge Street, Lidcombe NSW 2141

هاتف: 8757 9064

Toy و Wentworthville Library

ساعات العمل:

9:30 صباحاً - 5:30 مساءً الإثنين، الثلاثاء، الأربعاء، الجمعة
9:30 صباحاً - 8:00 مساءً يوم الخميس
9:00 صباحاً - 4:00 مساءً يوم السبت

الموقع:

2 Lane Street, Wentworthville NSW 2145

هاتف: 8757 9067

مكتبة ألعاب الأطفال: 8757 9068

تتوفر نافذة إرجاع المواد المستعارة 24 ساعة بالقرب من
مدخل المكتبة على Lane Street

Regents Park Library

ساعات العمل:

10:00 صباحاً - 6:00 مساءً الإثنين، الأربعاء
9:30 صباحاً - 5:00 مساءً الثلاثاء، الخميس، الجمعة
9:30 صباحاً - 12:00 ظهراً يوم السبت

الموقع:

1 Amy Street, Regents Park NSW 2143
مواقف السيارات: 4 ساعات مجاناً، خلف المكتبة، والوصول

عبر Regents Street

هاتف: 8757 9066



ادل بر أيك

إجتماعات المجلس

يجب أن يستلم المجلس هذا النموذج قبل الساعة 2 ظهراً من يوم اجتماع المجلس. سيتم تخصيص 3 دقائق لك للتحدث بشأن البند. يمكن لأفراد المجتمع طرح أسئلة على المجلس حول أي موضوع يتعلق بالمجلس خلال فقرة المنتدى العام في الاجتماع.

تُعقد اجتماعات المجلس العادية في الساعة 6:30 مساءً في أول وثالث يوم أربعاء من كل شهر (باستثناء يناير/كانون الثاني) في مبنى إدارة ميريلاندز، 16 Memorial Avenue Merrylands. ويمكن الاطلاع على جميع التواريخ وأوراق العمل الخاصة بالاجتماعات على موقع المجلس الإلكتروني. يُسمح لكافة الأفراد حضور اجتماعات المجلس. ويمكنك أيضاً مشاهدة الاجتماع عبر البث المباشر على موقع المجلس الإلكتروني. إذا كنت ترغب في مخاطبة المجلس فيما يتعلق بالتقرير المعروف أمام المجلس لمناقشته، يجب عليك إكمال نموذج طلب مخاطبة المجلس (الذي يمكن العثور عليه في موقع المجلس الإلكتروني).



اللجان

هناك 21 لجنة استشارية تقدّم للمجلس المشورة والتوصيات من السكان المحليين ومقدمي الخدمات وأصحاب المصلحة الرئيسيين الآخرين بشأن المسائل التي تؤثر عليهم. ويشمل ذلك: شؤون السكان الأصليين وسكان جزر مضيق توريس، والفعاليات الثقافية، وسلامة المجتمع، وبرامج الشباب، والمنتزهات، والمرافق، وغير ذلك.

هذه اللجان مفتوحة لجميع السكان للتقدم لعضويتها، وسيتم إجراء التعيينات على أساس الوفاء بمعايير معينة وتوفر شواغر.

المشاركة المجتمعية

يتواصل المجلس باستمرار ويتفاعل مع مجتمعنا لسماع وجهات نظركم ونحن نعمل على تحسين مجتمعنا سوياً.

لمعرفة الفرص المتاحة لك لإبداء رأيك، قم بزيارة:

cumberland.nsw.gov.au/have-your-say



خدمة محقق الشكاوى الداخلية المشتركة (IOSS)

لمجالس كمبرلاند وباراماتا والمناطق الغربية الداخلية

IOSS هي "إذن مستقلة" لأفراد المجتمع، والموظفين، وأعضاء المجلس وأصحاب المصلحة الآخرين في المجلس. نتحرى حول الشكاوى (بما في ذلك عندما لا توافق على أي رد من المجلس)؛ ونقوم أيضاً بمراجعة ووضع السياسات وإعداد وتقديم التدريب.

للمزيد من المعلومات، يرجى زيارة cumberland.nsw.gov.au/council/about-council/internal-ombudsman أو إرسال رسالة بالبريد الإلكتروني إلى internalombudsman@cumberland.nsw.gov.au

هاتف: 8757 9044

الإطراءات والشكاوى

ملاحظاتك تهمنا، سواء أكان لديك إطراء أو شكوى بشأن الخدمة التي تلقيتها. نحن نهتم بجميع التعليقات، لأنها تساعدنا على تحسين خدماتنا.

كيفية تقديم إطراء أو شكوى:

بالبريد الإلكتروني: council@cumberland.nsw.gov.au

هاتف: 8757 9000

شخصياً:

مركز الخدمة في ميريلاند

(Merrylands Service Centre)

16 Memorial Avenue, Merrylands NSW 2160

ساعات العمل: 8:00 صباحاً حتى 4:30 عصرًا

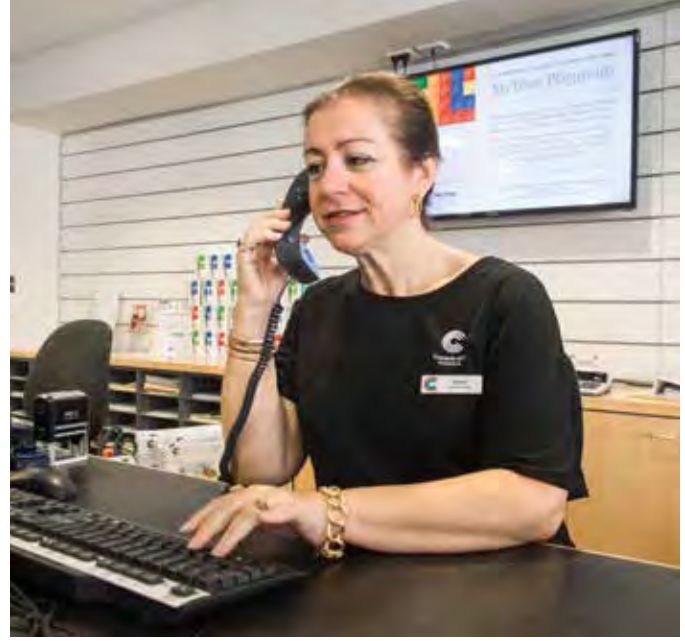
مركز الخدمة في أوبرن

(Auburn Service Centre)

1 Susan Street, Auburn NSW 2144

ساعات العمل: 8:00 صباحاً حتى 4:30 عصرًا

للمزيد من المعلومات قم بزيارة موقعنا الإلكتروني.



نبذة عن المجلس

في أستراليا، هناك ثلاثة مستويات مختلفة من الحكومة.

1. **الحكومة الفدرالية** – هي المسؤولة عن القرارات الوطنية التي تؤثر على جميع الناس في أستراليا، مثل الهجرة والتجارة والدفاع والعملية وخدمات الاتصالات.
 2. **حكومة الولاية** – هي المسؤولة عن الأمور في الولاية، مثل المدارس والمستشفيات والمياه والنقل.
 3. **الحكومة المحلية** – هي المسؤولة عن القضايا المحلية، مثل جمع النفايات والحدائق وأنظمة البناء.
- الحكومات المحلية** تسمى أيضاً **المجالس**.

مجلس كمبرلاند هو اسم الحكومة المحلية. إذا كنت قد عشت هنا لفترة من الوقت، فقد تكون عشت في منطقة تابعة لمجلس Holroyd أو Auburn أو Parramatta. وفي مايو/أيار 2016، تم ضم أجزاء من مناطق هذه المجالس (تسمى أيضاً مناطق الحكم المحلي أو LGA) لإنشاء منطقة حكومة محلية جديدة أكبر: وهي مجلس كمبرلاند.

مجلس كمبرلاند مسؤول عن جعل المجتمع آمناً وسهل الوصول ومكاناً جيداً للعيش لأكثر من **242,500** شخص. هؤلاء الناس يعيشون في **29** ضاحية موزعة على نطاق 72 كيلومتر مربع.

المدير العام لمجلس Cumberland هو Hamish McNulty.

MAP OF CUMBERLAND CITY WARDS



CUMBERLAND
CITY COUNCIL

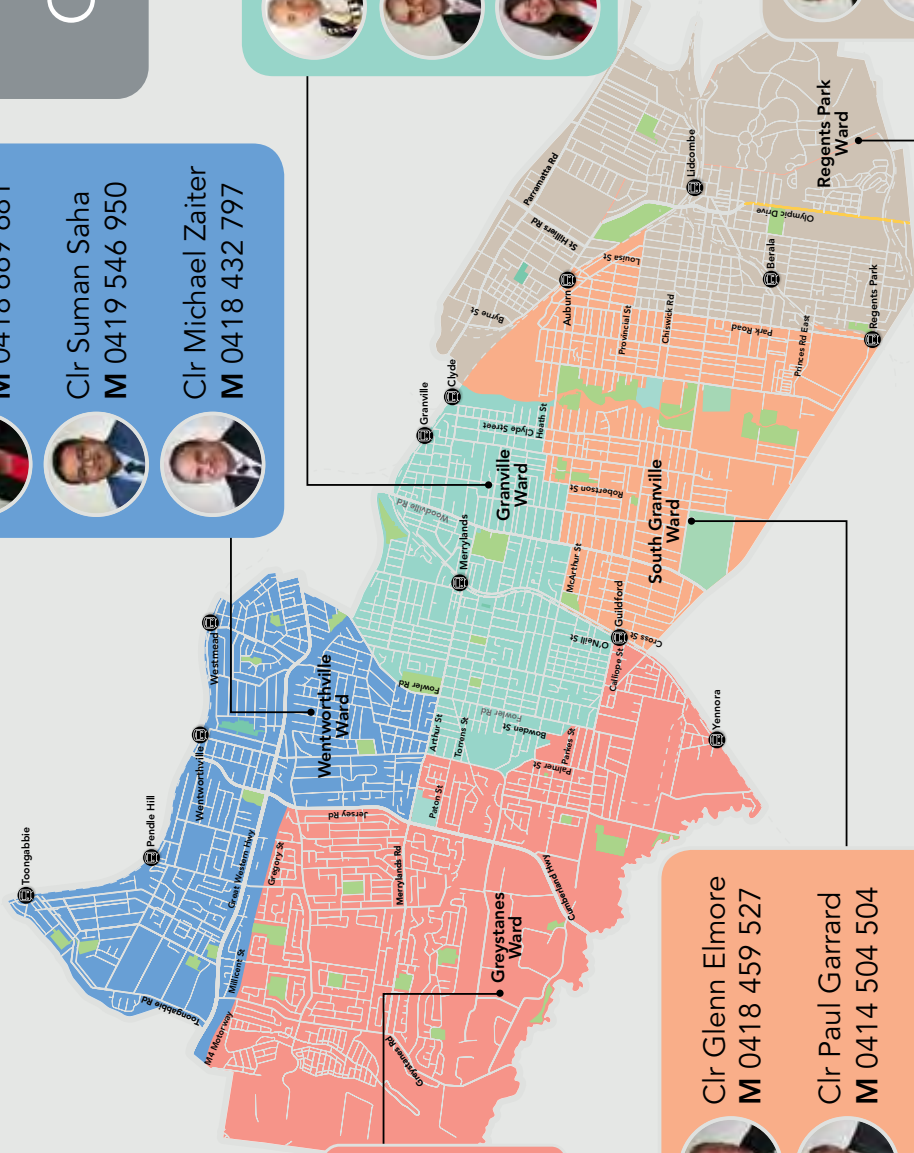
Cumberland City Councillors



Clr Lisa Lake
M 0418 669 681

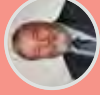
Clr Suman Saha
M 0419 546 950

Clr Michael Zaiter
M 0418 432 797



Clr Eddy Sarkis
M 0425 348 000
(Deputy Mayor)

Clr Greg Cummings
M 0417 612 717



Clr Steve Christou
M 0419 651 187
(Mayor)

Clr Joseph Rahme
M 0418 995 471

Clr Ola Hamed
M 0405 070 007



Clr Glenn Elmore
M 0418 459 527

Clr Paul Garrard
M 0414 504 504

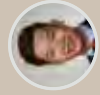
Clr Tom Zreika
M 0400 805 303



Clr George Campbell
M 0409 233 315

Clr Ned Attie
M 0419 583 254

Clr Kun Huang
M 0418 911 774





تفاصيل الاتصال بالمجلس

دائرة Granville

Clr Steve Christou

0419 651 187

Steve.Christou@cumberland.nsw.gov.au

Clr Ola Hamed

0405 070 007

Ola.Hamed@cumberland.nsw.gov.au

Clr Joseph Rahme

0418 995 471

Joseph.Rahme@cumberland.nsw.gov.au

دائرة Greystanes

(Mayor) Clr Greg Cummings

0417 612 717

Greg.Cummings@cumberland.nsw.gov.au

Clr Eddy Sarkis

0418 306 918

Eddy.Sarkis@cumberland.nsw.gov.au

دائرة Regents Park

Clr Ned Attie

0419 583 254

Ned.Attie@cumberland.nsw.gov.au

Clr George Campbell

0409 233 315

George.Campbell@cumberland.nsw.gov.au

Clr Kun Huang

0418 911 774

Kun.Huang@cumberland.nsw.gov.au

دائرة South Granville

Clr Glenn Elmore

(Deputy Mayor)

0418 459 527

Glenn.Elmore@cumberland.nsw.gov.au

Clr Paul Garrard

0414 504 504

Paul.Garrard@cumberland.nsw.gov.au

Clr Tom Zreika

0449 008 888

Tom.Zreika@cumberland.nsw.gov.au

دائرة Wentworthville

Clr Lisa Lake

0418 669 681

Lisa.Lake@cumberland.nsw.gov.au

Clr Suman Saha

0419 546 950

Suman.Saha@cumberland.nsw.gov.au

Clr Michael Zaiter

0418 432 797

Michael.Zaiter@cumberland.nsw.gov.au

For multi-lingual support, please contact the Translating and Interpreting Service (TIS) on 131 450 and ask to be connected to Cumberland City Council on 8757 9000.

للحصول على المساعدة اللغوية، اتصل بخدمة الترجمة التحريرية والشفهية (TIS) على الرقم 131 450 واطلب الاتصال بمجلس كمبرلاند على الرقم 8757 9000.

如需多语种服务，请致电131 450（翻译与传译服务，TIS），要求接通Cumberland市议会电话8757 9000。

برای پشتیبانی چند زبانه، لطفاً با خدمات ترجمان کتبی و شفاهی (TIS) با نمبر 131 450 تماس بگیرید و بخواهید که به شورای کومبرلاند به نمبر 8757 9000 وصل کنند.

다국어 지원을 받으려면 통번역 서비스(TIS)에 131 450으로 연락하여 김벌랜드 카운슬에 8757 9000으로 연결하도록 요청하십시오.

बहुभाषी सहायता के लिए, कृपया 131 450 पर अनुवाद और दुभाषिया सेवा (TIS) से संपर्क करें और उनसे 8757 9000 पर कंबरलैंड काउंसिल से कनेक्ट करने के लिए कहें.

பல மொழி ஆதரவுக்காக, மொழிபெயர்ப்பு மற்றும் உரைபெயர்ப்புச் சேவையைத் (TIS) தொடர்பு கொள்ளவும். TIS ஐ 131 450 எனும் தொலைபேசி எண்ணில் அழைத்து 8757 9000 இல் கம்பலாந்து மன்றத்துடன் இணைக்கும் படி கேளுங்கள்.



CUMBERLAND
CITY COUNCIL

Cumberland City Council

16 Memorial Avenue, PO Box 42, Merrylands NSW 2160.

T 8757 9000 W cumberland.nsw.gov.au E council@cumberland.nsw.gov.au

 Cumberland City Council Sydney  [cumberlandcitycouncil](https://www.instagram.com/cumberlandcitycouncil)